

Stadtteileltern для Лёрраха

Нуждается в поддержке?

Мы можем Вам её предоставить:



Lidia Schwaldat

(говорит по-русски)

Handy: 0176-92283004

E-Mail: stadtteiltern.schwaldat@gmail.com

КОНТАКТ:

понедельник 09.00 - 12.00
Haagener Str. 15 a, Lörrach

среда 13.30 - 15.00
Internationales Café,
Pestalozzischule

четверг 09.50 - 11.25
Neumattschule

Stadtteiltreff Käppele 10
Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr
Käppelestraße, Lö-Stetten-Neumatt

Projektträger:

Caritasverband für den Landkreis
Lörrach e.V.



Luisenstraße 9
79539 Lörrach
Fax: 07621 9275-17
www.caritas-loerrach.de

Projektleitung:

Ruth Götzmann,
Tel: 07621/9275-22
Ruth.Goetzmann@caritas-loe.de

Projektinitiative:

ARBEITSKREIS MITEINANDER

при финансовой поддержке:

- JOBCENTER LÖRRACH
- STADT LÖRRACH
- LANDKREIS LÖRRACH



Vielfalt gefällt!

60 Orte der Integration

Ein Programm der
Baden-Württemberg Stiftung
in Kooperation mit dem
Ministerium für Integration

Stadtteileltern для Лёрраха

Мы к Вашим услугам!

ПОМОЩЬ СЕМЬЯМ ЭМИГРАНТОВ



Caritasverband für den
Landkreis Lörrach e.V.

russisch



Stadtteileltern/родители городских кварталов для Лёрраха – помощь семьям эмигрантов



Недавно в Германии?

Всё по-другому?

Всё незнакомое?

Мы поможем Вам преодолеть проблемы, возникшие при прибытии в Германию,

окажем поддержку дома, в школах, детских садах и ведомствах.

Мы прошли специальное обучение и в нашей деятельности нас сопровождают опытные специалисты Каритаса.

Stadtteileltern - кто это?

Мы матери и отцы с эмиграционным прошлым и знаем из собственного опыта, как трудно начинать жизнь в чужой стране.

чем занимаются Stadtteileltern?

Мы хотим „построить мосты“, вызвать интерес к взаимному пониманию,

помогаем в ситуациях, когда сталкиваются различные языки, культуры, понятия о ценностях, традиции, „миры“ и возникают проблемы.

Stadtteileltern помогают:

- родителям и их детям
- учителям и воспитателям
- всем, у кого возникают вопросы и кто хочет с нами сотрудничать

Stadtteileltern нужны для того, чтобы:

- быть посредником в решении проблем между семьями эмигрантов и учителями и воспитателями
- информировать о видах помощи в Лёррахе
- просвещать в вопросах системы образования, социальной сферы и сферы здравоохранения в Германии
- при необходимости оказывать помощь в качестве переводчика
- консультировать родителей по вопросам воспитания
- побуждать и воодушевлять семьи эмигрантов к участию в общественной жизни
- оказывать помощь родителям и подросткам в выборе и поиске учёбы, работы, профессии